ROUBAIX

Nos bureaux de Roubaix, 45, RUE DE LA GARE, sont ouverts au public, tous les jours, de 8 à 12 heures et de 14 à 18 heures. Téléph. 351.17.
Toutes les insertions doivent être remises en nos bureaux, l'avant-veille du jour de la parution, avant 14 heures.

AVIS A NOS CLIENTS, CORRESPONDANTS DÉPOSITAIRES

Il est obligatoire pour touts personns rsmettant un ordra de publicité dastiné à nstre jsurnal, à nos bureaux ou à l'un ds nss représentants, quel qu'il sslt (ssrrespondents, dépositaires, ets...), ds se munir ds sa carte d'idsntité dsnt ls numéro doit êtrs inscrit au bas de chaqus ordrs sontsnant la publisité à insérsr.

D'autre part, neus invitens nes clisnts qui neus transmsttent leurs ordres par csrrespondanse, à insorire très exactemsnt isurs nom et adresse.

A TRAVERS LA VILLE

ACCIDENT DE LA CIRCULATION

Au début de la matinée, à l'angle des rues du Coq Français et de la Tuilerie, M. Emile Pannequin, 84 ans, demeurant, 12, rue Marie Buisine a été renversé par une automobile.

Le vieillard qui se plaint de douleurs aux jambes, a été admis à l'Hôpital de la Fraternité.

ON VOLE DES LAPINS

Des voleurs de lapins ont opéré au cours d'une dernière nuit dans la rue de Carihem, et ont dévalisé deux claniers attenant à des maisons d'habitation:

Chez Mme Vve Désmet, née Lisa Watteuw, 75 sns, 175, rue de Carihem, ils ont enlevé 6 lapins que la plaignante estime 500 franca.

Chez M. Georges Liénard, 53 ans, chef cantonnier, 125, rue du Carihem, c'est 7 animaux qui ont été subtilisés par les voleurs. Le préjudice subi par M. Liénard est évalué à 400 francs.

La police recherche les dévalisseurs de claplers.

TOUJOURS LES VOLS DE VÉLOS

Dans la matinée, M. Cierpisz-Maryan, 19 ans, ouvrier tailleur, 33, rue de l'Yser, à Wasquehal, laissa pendant quelques instants, son vélo contre la façade d'un immeuble de la Grand Rue. Un voleur mit à profit ce moment d'inattention et la bécane s'en fut. M. Cierpisz, qui subit de ce fait, un préjudice de 750 francs, a porté plsinte.

— Même mésaventure est arrivée à M. Eugène Van Wambèke, 32 ans électricien, 142 bis, rue du Pile, qui avsit laissé son vélo contre la façade d'un débit de tabac de la rue de Lannoy. Le vélo avait une valeur de 1.000 francs.

SOYEZ EN RÈGLE

La police de sûreté a dressé procès-verbal pour extension de commerce sans autorisation, à M. Willekens Alphonse, 51 ans, chapelier, 16, place de la Liberté, et à M. Jean Fournier, 46 ans, chapelier, 14, place de la Liberté.

VIN PUR NATUREL AUTHENTIQUE SANS COUPAGE EXPEDIÉ DIRECTEMENT DE LA PROPRIÉTÉ AUX PARTICULIERS SEULEMENT

ANTIC 11° Rouge le fût de 225 lit 1.125 f
KAÏBA 12° le fût de 125 lit 675 f

Tous frais et fût payés, rendu gare de l'acheteur. Paiement réception Net. Sans aucun supplément

ÉCRIRE "VINIV" 21, Rue La Pérouse, PARIS

L'inscription des commandes de charbon

L'inscription des commandes de charbon pour le ticket 1 se poursuivra ce samedi 23, dans l'ordre suivant:

Secteur 9: salle Wattremez, rue de l'Hospice, de 8 à 12 h., rues Grand Chemin, J. Dérégnaucourt, Inkermann.

De 14 à 17 h. 30, rues Lt Castelain, Lille, Loupe, Miln, Mimerel.

Secteur 10: Foyer d'éducation ouvrière, 178, rue J. Guesde, de 6 à 12 h., rues Anatole France, Avenir, Parc Barbieux, rues de Barbieux, de Baval, Beaumont, Bertholet, Blanqui, Boileau, Bossuet, Briet, boulevard du Cateau.

De 14 à 17 h. 30, rues Chanzy, Châteaubriand, Claude Lorrain, Coligny-Dammartin.

Succès musicaux

Nous apprenons les succès remportés par MM. Raoul Delmotte et Pierre Dasquet.

M. Raoul Delmotte, élève du Conservatoire de musique, vient d'être reçu au Conservatoire de Paris dans la classe de hautbois professée par le Maître Bleuzet.

M. Pierre Dasquet, Grand Prix d'Honneur 1940 du Conservatoire de Roubaix, vient d'être admis au Conservatoire de Paris, classe de trompette.

LOTERIE NATIONALE

Le Secrétariat général de la Loterie Nationale annonce que l'émission de la 14ème tranche de la Loterie Nationale 1940 s'ouvrira le 25 novembre courant.

Cette tranche, identique à la précédente, est limitée à 1.000.000 de billets et comportera 214.561 lots.

Il rappelle en outre, que le tirage de la 13ème tranche de la Loterie Nationale 1940, sera assurée à Paris, salle Pleyel, le 27 novembre, à 20 h. 30.

Racing Club de Roubaix

Dimanche 24 novembre : éq. 1 A c. A.S. Lomme, à 15 h., à Lomme. R.-v. à 13 h. au siège, Café Belle Vue ; éq. 1 B c. A.S. Lomme, à 15 h., au Parc Jean Dubrulle. R.-v. à 14 h. 30 aux vestiaires ; éq. 2 c. R.C.R. Revenants, à 10 h., au boulevard de Lyon. R.-v. suivant convocations ; éq. 3 c. A.S.C. Hellemmes, à 10 h., à Hellemmes. R.-v. à 8 h. 30 au Café Laiterie, Parc Barbieux ; éq. Revenants c. R.C.R. 2, à 10 h., au boulevard de Lyon. R.-v. suivant convocations ; Juniors A c. Excelsior, à 10 h., au Parc Jean Dubrulle. R.-v. à 9 h. 30 aux vestiaires ; Juniors B c. U.S. Halluin, à 10 h., à Halluin. R.-v. à 8 h. 15, kiosque du trem, Grand'-Place ; Minimes A c. U.S.T., à 11 h. 30 au Parc Jean Dubrulle. R.-v. à 11 h. aux vestiaires ; Minimes B c. Iris Club Lambersart, à 11 h. 30, à Lambersart. R.-v. à 9 h. 30, kiosque du Mongy, place de la Liberté ; Pupilles c. Excelsior, à 13 h. 45, au Stade Amédée Prouvost. R.-v. suivant convocations.

Sociétés et Comités

CHORAL NADAUD. — Dimanche 24 au siège, Café Pandore, à 10 h. 15, réunion générale. Communication du Président.

UNION CHORALE DE ROUBAIX. — Ce samedi 23, à 17 h. 15, Café de la Rotonde, rue Pierre Motte, réunion des présidents ou délégués des Sociétés.

CŒCILIA ROUBAISIENNE. — Samedi à 17 h., au siège, répétition.

ORPHEON DES A.C. — Dimancche 24, à 10 h. 30, répétition générale et communications très importantes.

FAMILLES NOMBREUSES (section St-Joseph-Notre-Dame). — Permanence le dimanche 24 novembre, au siège, rue des Anges, de 11 h. 15 à 12 h., pour l'inscription des membres et fils de membres prisonniers et pour l'inscription des membres qui désirent un jardin ouvrier.

AMICALE DES SURVEILLANTS ET ASSIMILÉS DE L'INDUSTRIE TEXTILE. — Dimanche 24, permanence pour Roubaix, au siège, 126, rue de la Gare, de 9 h. 30 à 11 h. 30, pour Tourcoing, Café des Sports avenue Gustave Dron, de 9 à 11 h. Cotisations, prestations de l'amicale et de la caisse centrale de la maladie, caisse 31. Réunion de la commission, ce soir, à 18 heures.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

STADE ROUBAISIEN. — Eq. 1 A c. U.S. Wasquehal, 15 h., Parc M. Maertens. R.-v. vestiaire à 14 h. 30 ; éq. 1 B c. éq. 2, 10 h. 30, boulevard de Reims. R.-v. vestiaire Verport, à 10 h. ; éq. 2 c. éq. 1 B, 10 h. 30, boulevard de Reims. R.-v. vestiaire Verport, à 10 h. ; éq. 3 F.A.B.S. 1 B, 10 h. 30, rue du Congo. R.-v. Grande Place, 9 h. 15 ; éq. 4 c. F. Roubaix, à 9 h., boulevard de Reims. R.-v. vestiaire Verport à 8 h. 30 ; éq. juniors A c. U.S. Tourcoing Juniors A, 10 h., Parc M. Maertens. R.-v. vestiaire, à 9 h. 30 ; éq. Juniors B c. F.A.B.S. Juniors A, 9 h., rue du Congo. R.-v. Grande Place, 7 h. 45, en vélo ; éq. minimes A c. S.C. Fives minimes A, 11 h. 30, Virnot. R.-v. au siège à 10 h.

Stade Roubaisien. — Dimanche 17 novembre :

Equipe 1A bat E.S. Roncq 2-1; équipe 1B et équipe III, 2-2 ; équipe II et U.S. Halluin II 1-1; équipe IV et Juniors B, 3-3; Juniors A et R.C.R. Juniors A, 1-1; Minimes A et I.C.L. minimes A, 2-2.

Excelsior de Roubaix-Tourcoing. Dimanche 24, à 15 h., au Stade Amédée Prouvost, « l'Excel » fera face à Roncq.

L'équipe ardente de Roncq, bien que peu connue encore, vient d'obtenir, en championnat, une série de résultats intéressants.

L'Excelsior aura à défendre sa première place qu'il détient en compagnie de l'Olympique Lillois, ces deux équipes ayant gagné tous leurs matches.

Le public est donc certain d'assister à une rencontre ardemment disputée.

ETAT CIVIL

Naissances. — Henri De Clercq, rue Chanzy, cour Leroy, 20 ; Françoise Debuisne, rue Marie Buisine, 107 bis, cour Lallemand Dubar, 5 ; Marc De-Baere, 262, rue Delespaul.

Décès. — Noémie Coquereile, épouse Vanwyneberghe, 56 ans, 365, rue de Lannoy ; Albert Caplette, 29 ans, 50, rue de l'Ommelet, impasse Balzac, 2.

WATTRELOS

Le ravitaillement

A partir du 25 novembre et dans l'ordre établi le 26 octobre, les commerçants de la commune s'adresseront, pour l'établissement de leurs bons de commandes, à la mairie (1re porte à gauche), où sera installé le service de répartition et de contrôle des tickets de rationnement des produits du ravitaillement.

DISTRIBUTION DU 27 AU 30 NOVEMBRE

Ticket rose N° 35, 250 gr. de lingots, 2 fr. 30; ticket rose N° 36, 1 paquet de biscuits casse-croûte, 4,35; ticket sucre N° 2, 400 gr. sucre en morceaux, 50 gr. cassonade, 3,20 ; ticket café N° 1, 300 gr. malt torréfié, 2,55; ticket pâtes N° 1, 100 gr. pâtes alimentaires, 0,65; tickets matières grasses, jusqu'à concurrence de 0 litre 20 d'huile par personne, 3,05, soit à raison de 15,25 le litre; tickets matières grasses, jusqu'à concurrence de 100 gr. de beurre par personne, selon arrivages, 3,80.

Devant les difficultés constantes que rencontre le service de répartition pour satisfaire, en détail, les quelques retardataires, nous nous trouvons dans l'obligation de rappeler que les tickets qui ne seraient pas remis dans les délais fixés, ne seront plus valables.

En conséquence, les commerçants et les consommateurs sont priés de bien vouloir faire un petit effort pour remettre leurs tickets en temps utile et, de ce fait, éviter un refus toujours désagréable.

Vol de poules. — Tytgat Marguerite, épouse Leclercq, demeurant rue Jeanne-d'Arc, cité Beitremieux, 17, a constaté la disparition de 3 poules qui se trouvaient dans une baraque située devant son habitation.

Les malfaiteurs avaient fait sauter la chaîne du cadenas qui en garantissait l'entrée.

Le préjudice causé s'élève à 300 fr.

Mme Leclercq a déposé une plainte au Commissariat de police.

Harmonie « Les Amis Réunis ». — Avant la répétition générale qui aura lieu le samedi 23 novembre, à 16 h. 45, il y aura répétition partielle des trompettes, pistons et trombones, à 18 h., au siège, sous la direction de M. Broux. Programme de l'audition du 15 décembre.

Amicale Jean-Macé. — L'Amicale Jean-Macé a l'intention d'organiser, en en attribuant les prix, le championnat habituel de l'U.F.O.L.E.P. Elle invite toutes les amicales à envoyer un délégué à sa réunion du dimanche 24 novembre, à 10 h. précises, en son siège, 183, rue Carnot, à Wattrelos. Elle espère que les amicales feront tous leurs efforts pour constituer ou reconstituer les équipes des années précédentes.

Caisse d'Assurances sociales « Le Travail ». — Dimanche 24 novembre de 8 h. 30 à 11 h., permanence au siège, 190, rue de Henri Briffaut.

Amicale des filles de la rue Henri Briffaut. — Dimanche 24 novembre, réunion de l'Amicale, à l'Ecole de filles de la rue Henri Briffaut.

Harmonie « Les Amis Réunis ». — Avant la répétition générale qui aura lieu le samedi 23 novembre à 18 h. 45, il y aura répétition partielle des trompettes, pistons et trombones à 19 h., au siège, sous la direction de M. Broux. Programme de l'audition du 15 décembre.

Manille. — Dimanche 24 novembre, chez Jules Devlaeminck, rue d'Oran, 21, rendage de la partie de manille, entre Devlaeminck Jules et Lescouvez Marceau contre Louis Dornier et Dhondt Albert.

Au jeu à 16 h. et invitation aux amis.

Etat civil. — Naissance : Rose Marie Declercq, rue de l'Abeille, 75.

Décès : François Derreveaux, 39 ans, cité A. Prouvost, 344 ; Sophie Vanderbrugghen, Vve Deronne, 79 ans, rue Léon Marlot, 41.

CROIX

COMMENT fut établi l'octroi, il y a 113 ans !

Croix, à cette époque (1827), était un village de 1.224 habitants. Quelques familles de tisserands et de cultivateurs se partageaient les quelque 250 habitations qui couvraient le territoire.

La Marque coulait limpide entre deux rangées de saules, dont les frondaisons ombraient le cours d'eau.

Il y avait une église qui fut détruite en 1848 et une maison, une pauvre petite maison, aujourd'hui restaurée et voisine de l'ancienne mairie, place de la République. Puisqu'il il avait une mairie, il y avait un conseil municipal.

comme de nos jours, ce budget était

Or, ce Conseil avait un budget alimenté par les impôts, il devait faire face aux dépenses. Jusqu'alors les routes étaient entretenues par les cultivateurs qui utilisaient ces chemins ; les dépenses leur paraissant trop lourdes, les fermiers sollicitèrent l'intervention de la commune, laquelle envisagea la création d'un octroi. Et l'on commença par imposer les denrées.

Voici quelles furent les taxes qui frappèrent la population : bières fortes, 1 fr. 50 l'hectolitre ; alcool pur, 8 fr. l'hecto ; vins, 3 fr. 50 l'hecto ; bœufs et vaches, 9 fr. 50 par tête ; porcs, 3 fr. ; veaux gras et moutons, 1 fr. par tête.

Le Conseil désigna trois candidats pour remplir les fonctions de receveur : MM. Pierre Delbecque, receveur municipal, François Delannoy et Jérôme Pluquet, cultivateurs. Le 10 juin 1827, le garde champêtre et un aide étaient chargés d'encaisser les taxes et d'appliquer l'amende, le cas échéant.

Au premier janvier 1828, le Conseil fit le bilan du semestre écoulé. Il était lamentable ! Sur les 350 fr. 10 encaissés, il fallut prélever 107.50 pour payer le sieur Rolland, préposé d'octroi. Pour compléter l'aventure, les cabaretiers, mécontents de cette imposition, protestèrent auprès du Conseil municipal, qui prit peur ; les cabaretiers étaient des agents électoraux qu'il ne fallait pas mécontenter outre mesure. Après des mois de discussions et d'hésitations, le Conseil vota la suppression de l'octroi, ce qui fut fait le 1er janvier 1831.

Mais l'autorité supérieure, qui avait son mot à dire, déclara que puisque l'octroi avait été établi, il fallait le laisser subsister ; le Conseil s'inclina.

Pour équilibrer le budget de cet organisme, on décida de majorer le taux des taxes, bientôt le Conseil constata que sa décision donnait des résultats appréciables. En effet, en 1831, l'octroi encaissa 1.281 fr. 75, alors que M. Rolland, dont les ristournes avaient été ramenées à un taux plus bas, n'avait touché que 210 fr. 15.

Tout allait pour le mieux, avec les nouvelles ressources ainsi trouvées, le Conseil fit faire quelques travaux de voirie. Cinq années plus tard, les cabaretiers s'insurgèrent de nouveau. Nous en parlerons une autre fois.

C. V.

LA DURÉE DES NOUVEAUX TICKETS DE RAVITAILLEMENT

Les feuilles de tickets délivrées antérieurement à novembre, sont valables jusqu'au 24 novembre inclus. En conséquence les nouvelles feuilles distribuées en ce moment seront valables à partir du 25 novembre jusqu'au 31 décembre inclus.

D'autre part, les feuilles blanches se rapportant au sucre, café, savon, auront une durée de valabilité de six mois.

Il est recommandé aux consommateurs de conserver soigneusement ces derniers tickets, sans lesquels les commerçants ne pourraient leur livrer les denrées du ravitaillement.

VENTE DE DENRÉES

Le ravitaillement mettra à la disposition des commerçants épiciers, qui serviront le samedi 23 novembre les denrées suivantes :

Sucre en morceaux à raison de 0 k. 900 par personne à distribuer contre les tickets numéros 1 et 2.

Sel, à raison de 0 k. 370 par personne.

Confiture, en vente libre.

WASQUEHAL

Le paiement des secours de chômage aux familles nécessiteuses

Le paiement des divers secours pour la période du 11 au 17 novembre aura lieu lundi 25 novembre aux lieux et heures ci-après : Section du Capreau, à l'annexe de la Salle des Fêtes, rue de Roubaix, 1re Catégorie (chômeurs) à 8 h. 30, pour les numéros de 1 à 500 ; à 8 h. 45, de 501 à 1.000 ; à 9 h., de 1.001 à 1.600 ; à 9 h. 15, de 1.601 à 1.900 ; à 9 h. 30, de 1.901 à 2.400 et à 9 h. 45 du numéro 2.401 à la fin ainsi que les nouveaux inscrits.

2e Catégorie, à 10 h., de 1 à 600 ; à 10 h. 15, de 601 à 1.150 et à 10 h. 30 de 1.151 à la fin, ainsi que les nouveaux inscrits.

3e Catégorie, de 10 h. 45 à 11 h. ; fermeture du bureau à 11 h. 15.

Section du Centre, à l'annexe de la Salle des Fêtes, rue Jean-Macé : 1re Catégorie (chômeurs), à 14 h., du numéro 1 à 300 ; à 14 h. 15, de 301 à 800 ; à 14 h. 30, de 801 à 1.350 ; à 14 h. 45, de 1.351 à 2.000 ; à 15 h., de 2.001 à 2.300 et à 15 h. 15 du numéro 2.301 à la fin ainsi que les nouveaux inscrits.

2e Catégorie, à 15 h. 30, du numéro 1 à 400 ; à 15 h. 45, de 401 à 1.000 ; à 18 h., de 1.001 à 2.000 et à 16 h. 15 de 2.001 à la fin ainsi que les nouveaux inscrits.

3e Catég., de 16 h. 30 à 16 h. 45 ; fermeture du bureau à 17 h.

Par suite de la nouvelle réglementation du chômage, qui doit être appliqué à partir du 16 novembre, la présente période ne comprend que sept jours. Par contre, la suivante, qui sera payée le jeudi 5 décembre, comprendra 13 jours et sera calculée selon la nouvelle formule.

Les réclamations seront reçues mardi 26 novembre, 25, rue Sadi-Carnot, de 8 h. 30 à 9 h. 30. Passé ce délai, aucun paiement ne sera effectué et les retardataires perdront le bénéfice du secours de la période.

A l'Union Mutualiste. — Les membres de cette société de secours mutuels sont avisés que les paiements seront effectués samedi 23 novembre, de 14 à 15 h., au Secrétariat général, 18, rue Victor-Hugo. Avoir soin de se présenter avec les feuilles de maladie. Le paiement des primes au décès aura lieu également au même lieu et aux mêmes heures.

A la Maternité. — Samedi 23 novembre, de 14 à 16 h., des consultations prénatales seront données à la Maternité Municipale, 2, place Fénelon, sous la direction de Mme Hostaux, sage-femme de l'établissement.

Saint-Nicolas-Sports. — Dimanche 24 novembre, à 15 h., pour le Championnat de Ping-Pong, Groupe A, l'équipe première rencontrera sur ses tables, au local, rue Delerue, l'équipe première de Beaumont. L'équipe B se déplacera à Roubaix pour rencontrer l'équipe correspondante de Beaumont. Rendez-vous des équipiers à 14 h., au siège, rue Delerue.

Football-Club Wasquehalien. — Dimanche 24 novembre, à 15 h., le F.C.W. recevra sur son terrain, au Stade Jean-Derycke, à Croix, l'excellente équipe de la Croix-Rouge de Tourcoing.

L'équipe du F.C. Wasquehalien se composera comme suit : But : Espinous ; Arrières : Delannoy et Demailly ; Demis : Wardavoir, Delebarre et Pohle ; Avants : Dauchet, Delplanque, Rogiers, Delcour et Mazurelle.

Le même jour, l'équipe « Minimes » jouera contre U.S. Tourcoing (Voir instructions au siège, 119, rue de Tourcoing.

Etat civil. — Naissances : Bernadette Bargibant, rue de Flers, 82 ; Jacqueline Lemaire, rue du Haut-Vinage, poste E.E.N.F.

HEM

Vaccination. — Une séance de vaccination antivariolique publique et gratuite, aura lieu le mardi 26 novembre à 14 h., au Petit Dispensaire de la rue Victor-Hugo.

A cette séance devront être présentés tous les enfants nés en 1939 et 1940, qui n'auraient pas encore subi la vaccination depuis leur naissance.

ESCROQUERIE AU SURSALAIRE

Le nommé Amadis Albert, âgé de 37 ans, graisseur à l'usine Ternynck, boulevard de Fourmies, à Roubaix, s'est fait embaucher le 24 octobre, au titre de surveillant des lignes téléphoniques et depuis il travaille des deux côtés. Ce père de famille de six enfants serait en partie excusable, étant données ses lourdes charges, mais la loi s'oppose à ce genre de petit profit ; c'est pourquoi Amadis s'est vu dresser procès-verbal par M. Lacquement commissaire de police d'Hem.

LANNOY

La douane délivre des passavants

On nous communique :

La brigade de Roubaix-droite, constituée en recette buraliste, délivre dès maintenant des passavants de douane pour le transport et la circulation des produits soumis à cette formalité et se rendant dans la zone frontière de 2 km. 500.

Lannoy étant classée dans cette zone, les habitants sont informés qu'ils doivent s'adresser au Bureau des Douanes, 113, rue Jean-Macé, à **Roubaix**, pour l'obtention des autorisations nécessaires. Le bureau est ouvert de 7 à 9 h., de 13 à 14 h. 30 et de 17 à 18 h. 30.

Fraternelle des A. C. — Les membres de la Fraternelle des Anciens Combattants ayant un ou plusieurs fils prisonniers et qui ne se sont pas présentés dimanche dernier sont priés de venir à la permanence dimanche 24 novembre, de 9 h. à midi, au siège, Café de l'Hôtel de Ville. Un secours leur sera alloué.

Prière de se munir de l'adresse des prisonniers et de la carte de sociétaire.

LEERS

Distribution des tickets de ravitaillement

Cette distribution sera faite à la mairie dans l'ordre suivant :

De 9 à 12 h., pour les numéros 2001 à 3000; de 14 à 16 h., de 3001 à la fin.

Des cartes de lait seront distribués les mêmes jours aux bénéficiaires dont la désignation suit :

a) enfants de 0 à 6 ans; b) enfants de 6 à 14 ans; c) femmes enceintes, mères allaitant et malades, sur présentation d'un certificat médical.

Se munir du livret de famille, et des cartes d'alimentation.

Mutilés du travail. — Permanence au foyer populaire, dimanche 24, de 11 à 12 heures.

Chômage. — Pointage à la salle des fêtes, lundi 25, à 10 heures.

LYS-lez-LANNOY

Les commandes de charbon

Le Consortium Charbonnier est à regret d'informer la population qu'en raison de l'insuffisance des expéditions et en accord avec le bureau départemental des charbons, l'inscription en novembre sera limitée au ticket N° 1 qui a une valeur de 100 kilos.

Le ticket 2 sera rappelé en décembre dans la mesure ou les arrivages le permettront.

FLERS-BREUCQ

A la Mutuelle du Breucq. — La permanence qu'assure à son domicile M. Marissal, secrétaire général de la société, 4, avenue du Sart, n'a lieu que les lundi et vendredi de chaque semaine, de 19 h. 30 à 20 heures

SAILLY-LEZ-LANNOY

Un ouvrier agricole mord son patron à l'oreille

IL EST ARRÊTÉ

Ces jours derniers, M. Julien Borgier, cultivateur, rue Verte, soupçonnant un de ses ouvriers, Omer Carette, 34 ans, de lui soustraire de la farine, l'arrêta à sa sortie et le fouilla. Il trouva ce qu'il cherchait dans un sac que l'ouvrier portait ainsi que dans les poches.

Le cultivateur reprocha à son ouvrier de lui avoir volé cette farine. Ce dernier nia énergiquement et le prit même de haut. Tout à coup Omer Carette se précipita sur son patron et le mordit à l'oreille si fortement que le lobe s'en détacha.

Perdant beaucoup de sang, M. Borgier rentra chez lui et le docteur Parmentier vint lui donner des premiers soins.

La gendarmerie de Lannoy prévenue mit l'ouvrier agricole en état d'arrestation sous l'inculpation de coups et blessures et flagrant délit de vol.

HELLEMMES

Distribution des tickets de ravitaillement

Les tickets de ravitaillement pour la période allant du 25 novembre au 31 décembre sont actuellement délivrés au Bureau du Ravitaillement installé dans l'ancienne Ecole Carnot, 188 bis, rue Roger Salengro. Le bureau est ouvert de 8 heures 30 à 12 h. et de 14 à 18 heures. La remise des tickets se fait sur la présentation de la carte individuelle d'alimentation, que chaque habitant a en sa possession. La distribution sera close le 23 novembre à 18 heures.

Il est instamment rappelé à la population : 1° que les cartes ou feuilles de tickets perdues ne seront pas remplacées ; 2° que pour éviter toute fraude, il est formellement interdit de présenter des tickets détachés du feuillet ; 3° qu'il appartient au commerçant de détacher lui-même le ticket de la feuille et que l'inobservation de cette prescription peut entraîner des poursuites à l'encontre du commerçant et du consommateur.

TOURCOING

Nos bureaux de Tourcoing, 3, RUE FIDELE LEHOUCQ, sont ouverts au public, tous les jours de 8 à 12 heures et de 14 à 18 heures. (Tél. 4.85)
Toutes nos insertions doivent être remises en nos bureaux, l'avant-veille du jour d'insertion, AVANT MIDI.

Inscriptions des commandes de charbon

Par suite d'omissions, certaines rues n'ont pas été annoncées pour l'inscription dans les divers secteurs. Afin de permettre aux consommateurs, ainsi désavorisés involontairement d'obtenir satisfaction, le Consortium Charbonnier organisera une inscription complémentaire les 29 et 30 novembre à l'annexe de la Mairie, 2, rue Paul Doumer, pour les rues suivantes :

Secteur 1. — Rues du Calvaire, 32-58, des Girondins, de la Malcense, Nationale, de Menin, 1-107, 2-112, rue Verte.

Secteur 3. — Rue du Chevalier Bayard, du Collecteur.

Secteur 4. — Rue des Trois Pierres, 206-285, rue Achille Testelin, 1-129, 2-136, rue de Croix-Rouge, 183-fin, 164-fin, rue Lamartine, 59-177, 36-246, rue du Général Drouot, 1-153, 2-206.

Secteur 8. — Rue de Bruxelles.

L'inscription des commandes de charbon

L'inscription des commandes de charbon pour le ticket N° 1 se poursuivra ce samedi 23, dans l'ordre suivant :

Secteur 8. — Bureaux du C. C., 3, rue Carnot : Nationale, 107-fin, 114-fin, Venise, de Roncq, de Tunis, Saint-Roch.

Secteur 11. — Mairie annexe, 2, rue Paul Doumer : Point Central, rues Quiétem, Ronsard, Sentier, Tossée, 1-9, place Voitaire, rues des Quais, du Rhin, Saint-Vincent de Paul, Strasbourg, Tranquillité, Victor Hugo, Wagram.

Secteur 8. — 3, rue Carnot : rues Ermitage, Florence, ch. Gramme, rues Louvois, Neuville, Pont de Neuville, boulevard de l'Egalité, Ernest Renan, ch. Fernand Forest, 2-28, rue Iseghem, Malsence, 347 à la fin, 350 à la fin.

Le Cross de Propagande de la L.N.A.

L'Union Sportive Tourquennoise a été chargée de l'organisation du cross country de propagande pour la région de Roubaix-Tourcoing.

Celui-ci aura lieu dimanche 21 novembre.

Les distances sont les suivantes : cadet (nés en 1924-25-26), 2 kilomètres ; juniors (nés en 1921-22-23), 4 kilomètres ; seniors (nés en 1920 et avant), 7 kilomètres.

Les épreuves sont ouvertes à tous les jeunes gens, licenciés ou non sans distinction de Fédération ou de sport. Les engagements sont gratuits. Ils sont à adresser au Stade de l'U.S.T.

Le premier départ aura lieu à 9 h. 30.

Sociétés et Comités

HARMONIE DU BLANC-SEAU. — La commission invite tous les membres de l'Harmonie à la réunion amicale qui aura lieu le dimanche 24, à 11 h., au local.

Jardins ouvriers de France. — Les adhérents sont priés de passer chez leur délégué, 245, rue du Congo, café de l'Hermitage) Tourcoing-Blanc-Seau, pour régler leur cotisation. Dernier délai, fin novembre.

AU CERCLE ORPHÉONIQUE « L'AMITIÉ DU BLANC-SEAU ». — Dimanche 24 courant, à 11 h. 30, réunion amicale hebdomadaire. Les membres du comité sont priés de se réunir à midi, pour décision à prendre au sujet de Sainte-Cécile.

SYNDICAT AGRICOLE. — Réunion mensuelle, dimanche 24, à 9 h. 45, au siège.

ORPHEON DES TRAVAILLEURS. — Dimanche à 11 h., réunion générale au siège, 9, place de la République. Des communications très importantes seront données par le président. Les parents des sociétaires prisonniers sont instamment priés de bien vouloir assister à cette réunion afin de donner tous renseignements utiles aux membres de la Commission.

AUX LOISIRS LITTÉRAIRES ET ARTISTIQUES. — La prochaine réunion aura lieu le dimanche 24 novembre à 15 h. 30, au siège, Café de Mons-en-Barœul, 24, Grand Place.

La conférence sera donnée par M. Louis Chauvel qui parlera de « La Fontaine ».

SOCIÉTÉS SPORTIVES

Croix-Rouge Sports. — Dimanche 24, équipe 1A à Wasquehal, à 15 h., contre F.C.W. Voir convocation pour le départ.

Equipe 2 contre Union Sportive Tourcoing 2, Stade, rue de Gand, à 10 h., au siège à 9 heures.

BASKET-BALL. — **U.S.T. — Résultats du 17 novembre** : U.S.T. 1 A bat A.C. Wattrelos 1 A, 36-24 ; U.S.T. 1 B bat S.J. Marcq 1 A, 23-19 ; U.S.T. Juniors bat S.J. Marcq Juniors, 16-14.

Rencontres du 24 novembre : Eq. 1 A et 1 B contre Kuhlmann-Sports sur leur terrain. Rendez-vous Grand'-Place, kiosque des tramways à 8 h. 30; éq. Juniors A contre C.S. Wasquehal 1 A sur notre terrain ; Juniors B contre C.S. Wasquehal Juniors, vestiaire à 9 h. 30 pour tous les juniors et minimes.

Les joueurs sont priés d'apporter une photo pour la signature de leur licence au secrétaire, M. Léon Delplanque.

FOOTBALL. — **U.S. Cheminots Tourquennois.** — Journée du dimanche 24 novembre (Championnat) : équipe 1 A c. A.C. Crétinier Wattrelos, à 15 h., à Wattrelos, R.-v. à 13 h. 30 au siège.

Equipe 1 B c. A.S. Wasquehal, à 10 h., terrain de Neuville. R.-v. à 9 h. 30 chez Logie.

Equipe 2, repos.

AMICALE COLBERT. — Juniors B, match de championnat, le dimanche 24 novembre, à 10 h., terrain de l'Excelsior, contre l'Excelsior. R.-v. à 9 h., 26, rue de la Croix-Blanche. Cadets : match amical, dimanche 24 novembre, à 10 h., terrain du Chêne-Houpline, contre l'A.S.T. équipe 8. R.-v. à 9 h. 30 chez Denève.

HALLUIN

AVIS DU COMITÉ MUNICIPAL

Le comité municipal, en vue d'éviter des abus a décidé que les feuilles de tickets de ravitaillement perdues ne seront pas remplacées.

Ceux qui seront convaincus d'avoir fait usage de tickets, dont ils ne sont pas titulaires, seront poursuivie conformément aux décrets en vigueur.

Il faut afficher les prix. — Procès-verbal a été dressé contre M. Jean Berland, boucher, rue Gustave Desmettre, pour n'avoir pas, conformément aux arrêtés préfectoraux, affichés les prix sur la viande qu'il mettait en vente.

Olympique Sporting Hallinois. — Dimanche dernier, l'équipe 1A de l'O.S.H. s'est rendue à Haubourdin pour rencontrer l'équipe correspondante du Stade Haubourdinois, en championnat de division d'honneur.

Le team hallinois privé de quelques-uns de ses titulaires habituels fut battu par 5 à 3.

La formation d'Halluin au complet aurait remporté en toute logique le gain du match.

L'équipe 1A se rend, dimanche 24 courant, à Hellemmes pour le championnat de première division.

L'équipe 1B reçoit, en championnat à 15 h., rue de Lille, à Halluin, la 1B des Cheminots d'Hellemmes ; entrée 1 franc.

L'équipe reçoit, rue de Lille, à 10 heures, le Racing Club Tourquennois et celle des juniors va rencontrer à Lille, à 10 h., l'équipe 1A de l'Olympique Lillois.

Equipe 3 contre A.S.T. aux Orions, à 9 h. Au siège, à 8 heures.

Etat civil. — Naissance : Daniel Scalabre, rue de Lille, 243 B.

RONCQ

Vente de denrées

Au local, rue des Chats-Huants, la vente ae poursuivra samedi 23 novembre, pour le centre.

Dans la matinée, pour les numéros 708 à 1.087 ; dans l'aprés-midi, pour les numéros 1.088 à 1.409.

Denrées distribuées : sucre, 1 kg par personne pour 6 fr. 60 ; pain d'épice, barre, 8 fr. 25 ; lessive Cadol, 2 fr. 50 le paquet. A partir de 5 personens et plus, 3 paquets de lessive Jeanne d'Arc au lieu de Cadol ; savon blanc, une barre par famille, 4 fr. 10. A partir de 3 personnes, savon noir, 4 fr. la ration; chocolat, 3 tablettes par personne, ration 1 fr. 80 ; vinaigre, un quart de litre par personne, ration 0 fr. 75.

Les familles à partir de 3 personnes sont invitées à prendre un papier ou un linge pour le savon noir, un sac pour le sucre.

Consultations des Nourrissons. — Les prochaines consultations des Nourrissons auront lieu aux dates suivantes, savoir :

Mardi 26 novembre, à 15 h., par M. le docteur Bertrand, de Tourcoing ;

Mercredi 27 novembre, à 15 h., par M. le docteur Béal, de Roncq.

Ces consultations auront lieu au local habituel, 14, rue de Bousbecque (Commissariat).

Le contrôle des démobilisés. — Les soldats démobilisés de l'Armée Française, sont informés que d'Ordre des Autorités (circulaire préfectorale du 2 août 1940), ils doivent se présenter deux fois par semaine, à la mairie de leur commune (Bureau Militaire).

Toutefois, les démobilisés qui ont trouvé un emploi, peuvent produire un certificat de travail qui les dispense du pointage bi-hebdomadaire.

MOUVAUX

Hausse illicite. — M. Chambion, commissaire de police a dressé procès-verbal à M. Jules Warlop, marchand de charbon, 25, rue Lorthiois pour hausse illicite sur son combustible.

Ce commerçant vendait du charbon de ménage à 45 fr. les 100 k. et de l'anthracite à 55 et 62 fr. les 100 kilogs.

Création de commerce sans autorisation. — M. Omer Letot, magasinier, 62, rue Faidherbe à Mouvaux, avait créé chez lui, une entreprise de cordonnerie. Il s'est vu dressé procès-verbal pour défaut d'autorisation de son entreprise.

Vaccination antivariolique. — Les séances de vaccination antivariolique auront lieu à l'Hospice de Mouvaux, les dimanche 24 novembre à 6 h. 45 et le lundi 25 novembre à partir de 15 h.

BOUSBECQUE

Fonds municipal de chômage. — Depuis le 16 novembre, un nouveau régime de secours est entré en vigueur dont les modalités seront incessamment précisées.

MARCQ-EN-BARŒUL

A l'Olympique Marcqnois. — Dimanche 24 novembre, à 15 h., à Marcq, se jouera le fameux derby Marcq-Marquette.

L'équipe de Marquette qui a